



# LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

Kupata dawta / Obter

medicamentos

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jacob Haule (sw), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Kupata dawta

Obter medicamentos



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jacob Haule

|| 2

🗨️ Kiswa!!! / portugues (pt)



Tom anaumwa jino. Jino lake linauma sana.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.



“Asante! Kwaheri.”

...

“Obrigado! Adeus.”



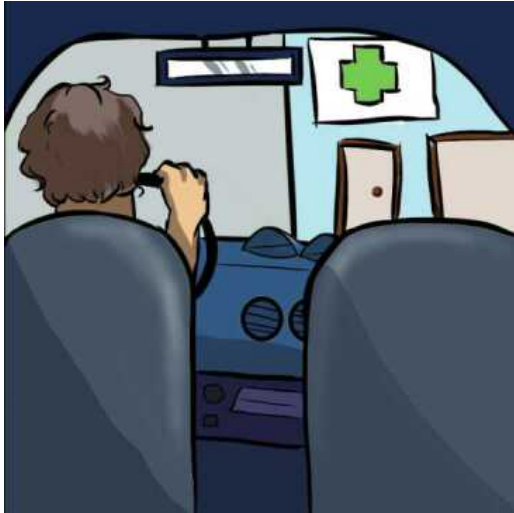
Anahitaji kumwona daktari wake wa  
meno, lakini kwanza anahitaji kitu fulani!  
kwa ajili ya maumivu.  
...

Ele precisa de ir ao dentista, mas  
primeiro precisa de algo para as dores.



“Kama utahitaji dawa kubwa zaidi,  
utalazimika kupata maelekezo ya jinsi  
ya kuitumia kutoka kwa daktari wa  
meno au daktari.”  
...

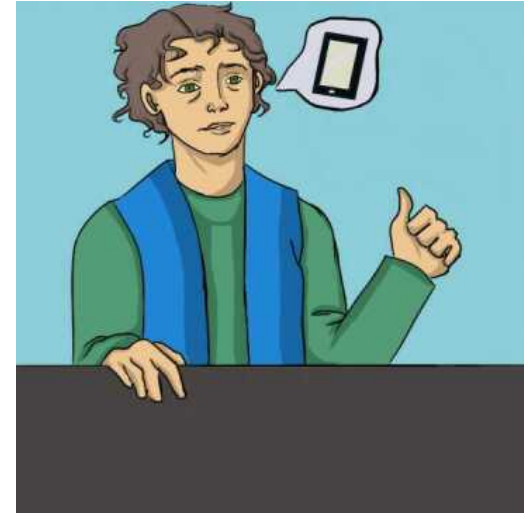
“Se precisar de medicamentos mais  
fortes, terá de obter uma receita do seu  
dentista ou médico.”



Anaenda katika duka la dawa la jirani.

...

Ele conduz até à farmácia mais próxima.



“Sawa, nitampigia simu daktari wangu wa meno kesho asubuhi.”

...

“Está bem, vou ligar ao meu dentista amanhã de manhã.”

“Tenho uma dor de dentes,” diz ele.  
 “Tem alguma coisa para isso?”

...

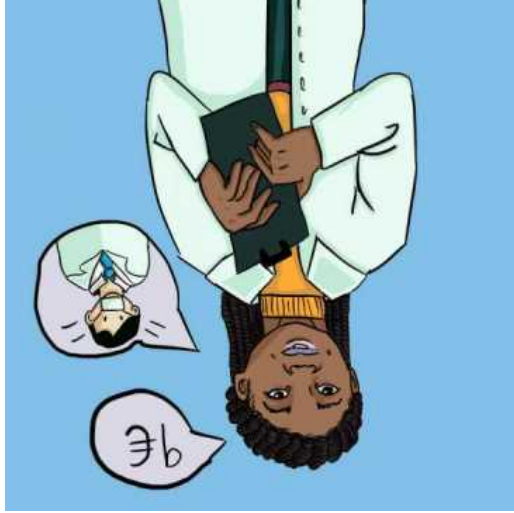
“Nina maumivu ya jino, una chochote  
 cha kunisaidia?” Anauliza.



“Custam nove euros. Mas deve  
 consultar um dentista.”

...

“Zinagharimu yuro tisa. Lakini ni lazima  
 unane na daktari wa meno.”





“Ndiyo, hizi ni baadhi ya dawa za maumivu. Hauhitaji maelekezo ya jinsi ya kutumia dawa hii.”

...

“Sim, aqui estão alguns analgésicos. Não precisa de receita médica para estes.”



“Asante. Zinagharimu kiasi gani?”

...

“Obrigado. Quanto é que custam?”